The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

PC.DEL/743/21 20 May 2021

RUSSIAN

Original: ENGLISH



## Миссия США при ОБСЕ

## Ситуация в области прав человека во временно оккупированной Автономной Республике Крым и городе Севастополе (Украина)

Выступление Временной поверенной в делах США Кортни Остриен на заседании Постоянного совета в Вене 20 мая 2021 года

Благодарю вас, г-жа Председатель.

Более трех четвертей века прошло с момента насильственной депортации Сталиным из Крыма более 230 000 крымских татар – мужчин, женщин и детей. 18 мая исполнилось 77 лет со дня этого позорного момента в истории, который привел к гибели почти половины тех, кто был изгнан со своей исторической родины.

Сегодня, как и в предыдущие годы, мы присоединяемся к крымско-татарской общине, вспоминая всех погибших. Это болезненное воспоминание о депортации остается неизгладимой частью истории крымских татар, как и трогательные истории выживших, которые перенесли десятилетия суровой внутренней ссылки в Советском Союзе, прежде чем крымские татары смогли вернуться на родину своих предков, ныне на территории независимой Украины.

Сталин и деспотичный советский режим канули в лету, но теперь крымские татары страдают от оккупации Крыма Россией. Крымские татары подвергаются преследованиям, запугиванию, арестам, тюремному заключению и жестокости со стороны российских оккупационных властей. Россия запретила Меджлис крымских татар – независимый, юридически признанный голос крымско-татарского народа, – и закрыла крымско-татароязычные СМИ и школы.

Из-за российской оккупации крымские татары, в том числе некоторые из тех, кто пережил депортацию в 1944 году, вновь были изгнаны со своей исконной родины. Десятки тысяч крымчан бежали от российских репрессий на полуострове, и Россия выслала сотни людей из Крыма за отказ принять российское гражданство.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены ухудшением ситуации в Крыму и сокращением пространства для осуществления прав человека и основных свобод. Не только крымские татары, но и этнические украинцы и другие представители этнических и религиозных меньшинств продолжают страдать от рук российских оккупационных властей, которые регулярно угрожают, преследуют, задерживают и сажают в тюрьмы тех, кто выступает против оккупации. Согласно недавнему докладу Крымской правозащитной группы, по состоянию на конец апреля в Крыму или России в качестве политических заключенных содержалось более 100 крымчан, в том числе 74 крымских татарина. Тем временем Россия милитаризирует Крымский полуостров, призывая на воинскую службу молодых крымчан и

Wagramerstr. 17-19, 1220 Vienna, Austria Tel: (+43-1) 313390 http://osce.usmission.gov

продолжая наращивать военную мощь, включая размещение в Крыму самолетов и вооружений, обладающих ядерным потенциалом.

Мы призываем Россию прекратить репрессии в отношении крымских татар, этнических украинцев и других крымчан и прекратить оккупацию и милитаризацию Крыма. Мы также призываем Россию освободить всех политических заключенных, которых она удерживает под стражей. Мы подтверждаем, что Крым является Украиной, и вновь заявляем, что наши санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не вернет контроль над полуостровом Украине.

Благодарю вас, г-жа Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.

Wagramerstr. 17-19, 1220 Vienna, Austria Tel: (+43-1) 313390

http://osce.usmission.gov